

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

svolto da TORNETTA tra il *management* della TOTAL Italia S.p.A., taluni rappresentanti delle pubbliche amministrazioni locali e l'imprenditore FERRARA. Proprio in tale prospettiva, appare significativo quanto TORNETTA stesso replica al FERRARA che, all'atto di consegnargli la documentazione necessaria per figurare tra i concorrenti alla gara d'appalto, chiede: ***“Ma questi hanno capito che devono fare o no?”***. TORNETTA in proposito replica convinto: ***“Giovedì mattina andiamo a fargli capire.”*** Peraltro, come assicurato preventivamente da TORNETTA, l'appuntamento coi manager TOTAL del 20 settembre 2007 si conclude con un buon esito per il FERRARA. Nel resoconto che il TORNETTA offre all'amico imprenditore, l'incontro si è risolto in ***“una mattinata produttiva”*** e quindi: ***“Aspettiamo gli eventi! Dobbiamo essere...ehm...convocati!”*** (cfr. trascrizione n. 344, *infra*).

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in **entrata** sull'utenza (owissis) in uso a **TORNETTA Ignazio** ed in **uscita** dall'utenza (owissis) in uso a **PASI Roberto** avvenuta in data **13/9/07** alle ore **13:14**, progressivo nr. **2**, RIT 177/07, linea nr. **479**.

LEGENDA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA
PASI Roberto: PASI

INIZIO TRASCRIZIONE

TORNETTA: dottore, buongiorno!

PASI: buongiorno! Mi scuso, ma non potevo (*ndr: inc*)

TORNETTA: eh, ho capito, ho capito! Poi ho chiamato la Paola e m'ha detto che stavate in riunione ma ho capito che stavate in riunione perchè mi spegnevi subito il telefono.

PASI: eh.

TORNETTA: senti, niente! Ho detto già alla Paola: il giorno venti, giovedì venti, il mio Presidente⁸⁷ si trova a Roma.

PASI: giovedì venti a Roma.

TORNETTA: sì, però...

⁸⁷ Il TORNETTA si riferisce a Carmine NIGRO, Presidente della Provincia di Matera

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

PASI: anch'io mi trovo a Roma giovedì venti!

TORNETTA: benissimo! Perché ci sta anche LEVHA⁸⁸, giusto?

PASI: sì, Levha, dovrebbe esserci, penso di sì.

TORNETTA: quindi, in qualsiasi ora che Levha ritiene possibile il mio Presidente lo vorrebbe incontrare.

PASI: va bene, penso che...sarebbe disposto eventualmente a venire da noi?

TORNETTA: sì, sì, sì, sì. Basta che mi dite l'indirizzo preciso e l'orario in cui ci dobbiamo presentare.

PASI: guardi, penso che magari, in linea di massima possa essere o fine mattinata o nel pomeriggio se, appunto...

TORNETTA: lui vi vuole incontrare. Vi vuole incontrare. Compreso Levha. Per cui, se ci siete pure voi gli farà immensamente piacere, penso. Lo accompagno io, quindi...diciamo che ci vediamo insieme.

PASI: va bene, va bene. Sì,sì,sì....vedo di combinare la cosa e le faccio sapere appena possibile l'orario per combinare e confermare al più presto.

TORNETTA: sì,in modo tale che io poi so l'indirizzo e l'orario. Veniamo noi da voi, senza nessun problema.

PASI: l'indirizzo...l'indirizzo è via Cornelia...

TORNETTA: è sempre quello, allora!

PASI: sì,sì.

TORNETTA: via Cornelia 498.

PASI: 498, che è all'incrocio tra il Raccordo Anulare e la via Aurelia. Se, eventualmente le spiego perchè credo che non sia semplicissimo.

TORNETTA:no,no! Si va bene...

PASI: col satellitare, col satellitare. Se ha il satellitare!

TORNETTA: col navigatore vado dovunque!

PASI:col navigatore va comunque.

TORNETTA:va comunque, non c'è problema.

PASI:se ha bisogno...

TORNETTA: l'importante è che fissiamo questo appuntamento.

PASI: va bene. La, la chiamo magari stasera perchè ho un'altra cosa il pomeriggio, poi sento un pò l'ingegner LEVHA, confermo la sua disponibilità e poi le faccio sapere.

TORNETTA:d'accordo, d'accordo.Vi ringrazio.

PASI:il resto?

TORNETTA: tutto bene, tutto bene.

PASI:va bene.Arrivederci.

⁸⁸ Si tratta evidentemente di Lionel LEVHA, amministratore delegato di TOTAL Italia S.p.A.

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

TORNETTA: io ho fatto una scenata con, con Francini, ieri, ma...poi mi comporto sempre bene, mi comporto sempre bene.

PASI: l'ho visto ieri sera...eheheh...Francini, m'ha detto che sta presentando...no, ma se lui (*ndr:inc*)

TORNETTA: eh, ma se lui organizza!

PASI: sì, ma noi avevamo già me...Guardi! A parte che io avevo fatto un mail tempo fa, dicendo che quelle aeree lì erano le migliori perché lei ci aveva già...Cioè, noi le avem viste e poi non so perché le avevamo messe da parte...

TORNETTA: e questi scienziati qui che son venuti ieri!

PASI:...le avevamo messe da parte...e allora, io...

TORNETTA:...e io gli ho dato le comodità più...Perché, di coso, mi disse: "Quelle più vicine": Perché non volevano fare molta strada, poi questi qui hanno scelto siti ad un chilometro e mezzo, tre chilometri!

PASI: no, ma guardi! Le posso...Adesso ero in riunione, in conferenza telefonica per la riunione di direzione.

TORNETTA: uhm.

PASI: e il responsabile Juguet⁸⁹, che forse ha conosciuto...

TORNETTA: sì.

PASI: ha appunto detto: "Eh! Abbiamo visto 'ste cose qui, sì, sembra che possa andare bene, adesso..." Adesso, dai, degli studi da fare, eccetera, però!

TORNETTA: uhm.

PASI: quindi vuol dire che il messaggio è stato recepito.

TORNETTA: speriamo.

PASI: speriamo venga finalizzato in quel senso che così...

TORNETTA: ci mettiamo a posto...

PASI:...non ci sono tanti problemi...

TORNETTA: e appunto...Va bene!

PASI: va bene, un altro mio mail aveva, il mio mail, là, lo aveva ricevuto lei?

TORNETTA: sì,sì. E non c'è nessuno di quelle mie, eh!

PASI: no?

TORNETTA: no! Manco la cosa, (*ndr: inc*) la Sematac!

PASI: beh, va bè, se mai, se ci vediam la settimana prossima ne parliamo magari...

TORNETTA: d'accordo.

PASI: perchè, magari, si può anche mettersi... cerco di farglielo presentare, eh,eh!

TORNETTA: eh, appunto!

PASI: ma va bè, ne parliamo la settimana prossima!

⁸⁹ si tratta del Responsabile TOTAL per il Progetto Tempa Rossa.

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

TORNETTA: e io giovedì mi porto tutto comunque, visto che sono lì a Roma, se nel caso, poi consegno.

PASI: va bene.

TORNETTA: va bene?

PASI: d'accordo.

TORNETTA: vi ringrazio.

PASI: buona giornata. Ci sentiamo, penso, stasera.

TORNETTA: d'accordo e lei non appena ha sentito LEVHA...

PASI: perchè tanto, domani mattina o domani, se Levha viene....

TORNETTA: va bene, comunque fino al venti il tempo ce l'abbiamo, io...

PASI: sì, sì, sì.

TORNETTA: non c'è problema. L'importante è che so di preciso perchè il diciannove a sera devo partire col Presidente. Tutto lì.

PASI: va bene.

TORNETTA: ok.

PASI: va bene.

TORNETTA: ti ringrazio.

PASI: prego, arrivederci.

TORNETTA: buona giornata, buona giornata.

PASI: altrettanto.

TORNETTA: ciao, ciao.

FINE TRASCRIZIONE

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in uscita dall'utenza (06/5515) in uso a **TORNETTA Ignazio** ed in entrata sull'utenza (06/5515) in uso a **NIGRO Carmine** avvenuta in data 13/9/07 alle ore 13:28, progressivo nr. 4, RIT 177/07, linea nr. 479.

LEGENDA

Persona di sesso maschile da identificare: UOMO

TORNETTA Ignazio: TORNETTA

NIGRO Carmine: NIGRO

INIZIO TRASCRIZIONE

UOMO: pronto?

TORNETTA: il Presidente, per favore.

UOMO: un attimo solo, signor Sindaco, nonchè Ignazio Tornetta. Aspetta vediamo un pò...è aperto...un attimo...

TORNETTA: pronto!

NIGRO: eh! Dimmi, Giovà!

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

TORNETTA: allora, il venti va bene, ci devono comunicare solamente l'orario.

NIGRO: non ho capito.

TORNETTA: quell'incontro con la Total.

NIGRO: sì.

TORNETTA: oh! Il venti va bene che ci sono tutti. Sono tutti a Roma.

NIGRO: sì.

TORNETTA: perchè fanno loro l'incontro lì, la mattina, operativo, poi o nella tarda mattinata, quindi verso mezzogiorno, o nel primo pomeriggio. Però l'orario me lo fa sapere dopo. L'incontro è in via Cornelia, all'uscita della cosa.

NIGRO: ehm...io sono impegnato...A che ora sono impegnato all'U.P.I. il venti? Alle undici. Dici: "fuorchè alle undici, che c'ho la cosa, si può fare o alle nove la mattina o nel primo pomeriggio."

TORNETTA: va bene.

NIGRO: ehm...e facciamo quello che possiamo fare e poi ci mettiamo d'accordo e tu te ne vieni con me.

TORNETTA: d'accordo.

NIGRO: va bè,cià.

TORNETTA: cià.

FINE TRASCRIZIONE

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in uscita dall'utenza (0661777) in uso a **TORNETTA Ignazio** ed in entrata sull'utenza (06613313) in uso a **VITO (persona di sesso maschile da identificare)** avvenuta in data 17/9/07 alle ore 16:02, progressivo nr. 123, RIT 177/07, linea nr. 479.

LEGENDA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA

VITO (persona di sesso maschile da identificare)

INIZIO TRASCRIZIONE

VITO: sì!

TORNETTA: Vito!

VITO: oh!

TORNETTA: ma mica vai a via 'r Montalbano? (*ndr: vai forse in direzione di Montalbano?*)

VITO: no,no. Stasera no. Pecchè?

TORNETTA: domani?

VITO: eh on lo so domani...

TORNETTA: ah?

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

VITO: ma crai, forse...*(nдр: forse, domani)*

TORNETTA: se t'avessa capità mu fai sapè pecchè amma reterà dei documenti 'ndà Ferrara. *(nдр: se dovesse capitare, fammelo sapere perche dobbiamo ritirare dei documenti presso Ferrara)*

VITO: ah! Va bè!

TORNETTA: ok?

VITO: 'ndò sì? *(nдр: dove sei?)*

TORNETTA: iè? Sò fora que stai venenno Tarantino che m'ha purtato 'u... *(nдр: io? Sono fuori perché sta per arrivare Tarantino che mi ha portato il... parola incomprensibile)*

FINE TRASCRIZIONE

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in entrata sull'utenza (omissis) in uso a **TORNETTA Ignazio** ed in uscita dall'utenza (omissis) momentaneamente in uso a **NIGRO Carmine** avvenuta in data 17/9/07 alle ore 17:19, progressivo nr. 124, RIT 177/07, linea nr. 479.

LEGENDA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA

Persona di sesso maschile da identificare: UOMO

NIGRO Carmine: NIGRO

INIZIO TRASCRIZIONE

TORNETTA: sì!

UOMO: Ignà!

TORNETTA: oh!

UOMO: aspetta che ti passo il Presidente, aspè!

NIGRO: allora, Ignazio!

TORNETTA: dimmi.

NIGRO: ehm...mercoledì mattina partiamo....ohm...io parto mercoledì mattina.

TORNETTA: ah! E io vengo giovedì mattina!

NIGRO: vieni per conto tuo? Perché non vieni con me e ti fermi a Roma la sera?

TORNETTA: e ce faccio du' juorne a Roma, ie pò, ah Presidè? *(nдр: e che faccio per due giorni a Roma, Presidente?)*

NIGRO: stai con me! Vai a trovare il tuo collega ...omissis...

TORNETTA: eh!

NIGRO: che ti devo dire io?

TORNETTA: io mi faccio trovare alle otto e mezza davanti alla Total giovedì mattina.

M

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

NIGRO: va buò!

TORNETTA: va bene?

NIGRO: va bene, caro. Ci sentiamo lì.

TORNETTA: noi alle nove meno un quarto massimo dobbiamo essere lì.

NIGRO: va bè! Tu, l'importante è che...ehm...mercoledì, domani, per telefono mi dai dei così precisi. Oppure, sai che devi fare?

TORNETTA: eh.

NIGRO: se, se sei al Comune li metti su un pezzo di carta, indirizzi a...

TORNETTA: mando un fax a Pinuccio!

NIGRO: a Pinuccio, il fax. Così va bene.

TORNETTA: ti dò tutti i dati precisi.

NIGRO: senti: devi fare al fax di Piero.

TORNETTA: va bene!

NIGRO: va buò, ciao.

TORNETTA: ciao.

FINE TRASCRIZIONE

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in uscita dall'utenza (omissis) in uso a **FERRARA Francesco Rocco** ed in entrata sull'utenza (omissis) in uso a **TORNETTA Ignazio** avvenuta in data **18/09/2007** alle ore **16:26**, progressivo nr. **6985**, RIT **156/07**, linea nr. **571**.

LEGENDA

FERRARA Francesco ROCCO: FERRARA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA

INIZIO TRASCRIZIONE

TORNETTA: sì.

FERRARA: pronto? Io quei documenti ce l'ho pronti, tu non mi hai fatto sape...

TORNETTA: eh lo so! Purtroppo stamattina non c'era nessuno. Forse domani mattina c'è qualcuno che me li ritira.

FERRARA: cioè, tu dimmi perchè se no, io te li mando. Hai capito?

TORNETTA: ah?

FERRARA: e certo!

TORNETTA: mi mandi qualcuno pronto. A me mi servono per domani che devo andare a Roma.

FERRARA: tu quando devi partire?

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

TORNETTA: domani sera.

FERRARA: e quindi domani nel pomeriggio te li devo mandare o in mattinata.

TORNETTA: anche in mattinata

FERRARA: in tarda mattinata...ti trovano in sede a te?

TORNETTA: sì, sì. Mi trovano a Gorgoglione.

FERRARA: ah! Va buò! Allora vedo di mandarteli domani mattina.

TORNETTA: e se c'è qualcuno disponibile me li puoi mandare pure mò

FERRARA: e adesso...

TORNETTA: vabbè, domani mattina...ià, mannammelli domani mattina (*ndr: mandameli domani mattina*)

FERRARA: ah! Aspetta, aspetta che vediamo se lo risolviamo subito il problema.

TORNETTA: eh, Dio mio!

FERRARA: ma questi hanno capito che devono fare o no?

TORNETTA: giovedì mattina andiamo a fargli capire.

FERRARA: ma...ehm...

TORNETTA: però mi ha richiamato subito. Dopo che ho fatto la rimostranza, mi hanno richiamato subito.

FERRARA: rintraccialo, dimmi dov'è che deve venire qua. Io vedo se adesso rintraccio il ragazzo te li mando stasera stesso.

TORNETTA: eh, fammi sapere. Ma tu sei ancora a Policoro?

FERRARA: sì.

TORNETTA: eh, cazzo! Se lo sapevo! Vabbè che oggi ho avuto un sacco di problemi, quindi...Ho tenuto nu 'uaglione (*ndr: un ragazzo*) che ha fatto un incidente e aggio avuto corre (*ndr: e son dovuto accorrere*), tutta 'na serie de problemi...

FERRARA: ah! Ma faglielo capire 'sto cazzo...

TORNETTA: vado col capo.

FERRARA: ah, ah! Ho capito. Va buò!

TORNETTA: ho fissato l'appuntamento col capo!

FERRARA: va bene. Va bene.

TORNETTA: è ok?

FERRARA: ciao, ciao.

TORNETTA: ciao.

FINE TRASCRIZIONE

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in **entrata** sull'utenza (Cuiassis) in uso a **FERRARA Francesco Rocco** ed in **uscita** dall'utenza (Cuiassis) in uso a **TORNETTA Ignazio** avvenuta in data **18/9/07** alle ore **18:51**, progressivo nr. **7001**, RIT **156/07**, linea nr. **571**.

LEGENDA

FERRARA Francesco ROCCO: FERRARA
TORNETTA Ignazio: TORNETTA

INIZIO TRASCRIZIONE

FERRARA: pronto?

TORENTTA: domani mattina, allora?

FERRARA: e domani mattina te la mando...ti arriverà in mattinata perchè mi accompagna a me a Bari a prendere l'aereo e poi dopo quando ritorna si ferma là. La busta ce l'ho io dietro.

TORNETTA: eh. Così poi noi ci sentiamo giovedì verso mezzogiorno.

FERRARA: eh, va bene!

TORENTTA: va bene?

FERRARA: d'accordo.

TORNETTA: ciao,ciao.

FERRARA: ciao.

FINE TRASCRIZIONE

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in **entrata** sull'utenza (Cuiassis) in uso a **TORNETTA Ignazio** ed in **uscita** dall'utenza (Cuiassis) in uso a **FERRARA Francesco Rocco** avvenuta in data **20/09/2007** alle ore **19:33**, progressivo nr. **344**, RIT **177/07**, linea nr. **479**.

LEGENDA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA
FERRARA Francesco Rocco: FERRARA

INIZIO TRASCRIZIONE

TORNETTA: pronto.

FERRARA:buongiorno,buonasera!

TORNETTA: buonasera a lei! Tutto a posto.

FERRARA:tutto bene?

TORNETTA: tutto bene,tutto bene.

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

FERRARA: ah! Che facciamo con...

TORNETTA: (ndr: inc.) una mattinata produttiva.

FERRARA: ah!

TORNETTA: aspettiamo gli eventi! Dobbiamo essere...ehm...convocati!⁹⁰

FERRARA: ho capito.

TORNETTA: uhm.

FERRARA: va bene. Tu te ne sei già tornato.

TORNETTA: sì, sì. Sono già a casa.

FERRARA: ah, va bene.

TORNETTA: il Presidente ha avuto da fare altre cose e io son, sono rientrato.

FERRARA: va bene, va bene!

TORNETTA: ok, ci sentiamo.

FERRARA: ciao, grazie.

TORNETTA: ciao, ciao.

FINE TRASCRIZIONE

La sussistenza di uno stabile raccordo tra TORNETTA, FERRARA e i manager TOTAL Italia, evidentemente finalizzato a pilotare gli appalti del “Progetto Tempa Rossa” in favore degli interessi imprenditoriali del FERRARA medesimo - si profila ancora nitidamente nella ricostruzione dei successivi rapporti telefonici (aventi ad oggetto prevalentemente la gara per lo smaltimento e trattamento dei fanghi petroliferi).

Sintomatica in tal senso è la conversazione sotto riportata (trascrizione n. 746) nel corso della quale FERRARA si rivolge nuovamente al TORNETTA perché costui svolga, ancora una volta, il suo ruolo di mediatore presso il management TOTAL in riferimento ad una ulteriore gara d'appalto bandita dalla stazione appaltante nel settore dei

⁹⁰ va detto, per completezza, che la SOGESA srl non risulterà vincitrice della gara, ma non per la tardività della domanda, ovviamente non fatta risultare, bensì per motivi di merito (e-mail 22.2.08: ‘...*SOGESA provided very poor documentation and it appears this company had never been involved into drilling mud operations*’): il tutto implica comunque la sussistenza dei gravi indizi del reato ipotizzato (vedi pag. 8901 atti allegati in faldone 48);

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

fanghi petroliferi ed avente ad oggetto il trattamento e lo smaltimento del medesimo materiale⁹¹.

...omissis... trascrizione integrale della conversazione telefonica in uscita dall'utenza (omissis) in uso a **TORNETTA Ignazio** ed in entrata sull'utenza (omissis) in uso a **FERRARA Francesco Rocco** avvenuta in data 1/10/07 alle ore 16:33, progressivo nr. 746, RIT 177/07, linea nr. 479.

LEGENDA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA
FERRARA Francesco Rocco: FERRARA

INIZIO TRASCRIZIONE

FERRARA: pronto?

TORNETTA: dimmi

FERRARA: ma la persona che noi incontrammo l'altra volta, no?

TORNETTA: sì

FERRARA: a Potenza

TORNETTA: sì

FERRARA: sarebbe disponibile a darci delle spiegazioni sulla cosa che è uscita, che scade il 18.... che riguarda sempre lo stesso argomento, un'altra partita...

TORNETTA: uhm

FERRARA: eh. E' uscita, è uscita, mò ti dico io quando è uscita.... insomma è uscita qualche giorno fa e scade il giorno 18

TORNETTA: 18 ottobre?

FERRARA: sì

TORNETTA: (ndr:inc)

FERRARA: però siccome, nella descrizione non ci da i quantitativi, e poi è equivoco, nella richiesta dell'impianto, noi avremmo da porgli alcune domande.

TORNETTA: ho capito, ti faccio sapere

⁹¹ Il bando della gara d'appalto in questione è pubblicato sul Supplemento speciale della Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea GU/S S185 del 26 settembre 2007.

121

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

FERRARA: però io sì.. io non ci sono sicuro, ma se tu mi dici che può andare, va il mio tecnico, deve fare due domande tecniche, punto.

TORNETTA: uhm

FERRARA: non deve fare nessun altro discorso strampalato

TORNETTA: uhm uhm, dove sei tu?

FERRARA: io, a Policoro.

TORNETTA: uhm, e dici che non ci sei. Ah, parti domani.

FERRARA: (voci accavallate) domani, sì

TORNETTA: ho capito

FERRARA: eh?

TORNETTA: va bene, ti faccio...

FERRARA: (*ndr:inc*) potresti andare domani, mercoledì, giovedì mattina, ehm.

TORNETTA: ti faccio sapere.

FERRARA: mi dici?

TORNETTA: ti faccio sapere io

FERRARA: d'accordo, d'accordo.

TORNETTA: se mi danno una conferma, può darsi che può venire qui direttamente mercoledì

FERRARA: va bene

TORNETTA: ok, mi organizzo io e ti fa... ti faccio sapere

FERRARA: d'accordo, d'accordo

TORNETTA: ciao ciao

FERRARA: ciao.

FINE TRASCRIZIONE

Appare dunque ben evidente la circostanza che il TORNETTA, come ben evidenzia la conversazione qui di seguito riportata (cfr. trascrizione n. 1650), sia uno stabile e fidato interlocutore di Roberto PASI, dirigente per la Basilicata della società TOTAL s.p.a., e punto di riferimento a Potenza per la realizzazione del programma "Tempa Rossa".

...omissis... trascrizione integrale della conversazione telefonica in uscita dall'utenza (omissis) in uso a TORNETTA Ignazio ed in entrata sull'utenza (omissis) in uso a PASI Roberto avvenuta in data 2/10/2007 alle ore 13:40, progressivo nr. 768, RIT 177/07, linea nr. 479.

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

LEGENDA

TORNETTA Ignazio: TORNETTA
PASI Roberto: PASI

INIZIO TRASCRIZIONE

PASI: pronto?

TORNETTA: dottor PASI, buongiorno

PASI: buongiorno sindaco, come sta?

TORNETTA: non c'è male. Diciamo che stiamo risalendo la china dopo un raffreddore

PASI: ah

TORNETTA: uhm

PASI: ah, non è stato bene, eh

TORNETTA: volevo solo sapere per domani se era confermato o meno

PASI: ah si si si, si. Si si, vi confermiamo per domani verso ora di pranzo

TORNETTA: quindi verso mezzogiorno?

PASI: si, verso mezzogiorno dovremmo essere lì, sicuramente. Se siamo in anticipo l'avviso, così magari facciamo due chiacchiere prima; sennò anche a mezzogiorno, mezzogiorno a... alle due facciamo in tempo a vedere tutto quanto e chiacchierare

TORNETTA: d'accordo. Ci vediamo domani, allora

PASI: grazie arrivederci

TORNETTA: arrivederci

FINE TRASCRIZIONE

Trascrizione integrale della conversazione telefonica in entrata dall'utenza (Comiss's) in uso a **FERRARA Francesco Rocco** ed in uscita dall'utenza telefonica (Comiss's) in uso a **TORNETTA Ignazio** avvenuta in data **04/10/2007** alle ore **18:44**, progressivo nr. **8809**, RIT 156/07, linea nr. 571.

LEGENDA

FERRARA Francesco ROCCO: FERRARA
TORNETTA Ignazio: TORNETTA

INIZIO TRASCRIZIONE

FERRARA: pronto?



proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

TORNETTA: Franco?

FERRARA: sì, ciao.

TORNETTA: ciao. Senti. Allora, io ieri c'ho parlato con il responsabile qui. Non sono cose che fanno loro qui, ma le fanno a Roma.

FERRARA: eh.

TORNETTA: però, comunque ti devi basare sull'importo che ci sta lì: il minimo ed il massimo.

FERRARA: uhm. Ho capito.

TORNETTA: chè non hanno quantitativi. Sono situazioni presumibili per cui mettono un minimo e un massimo e su quello devi basarti con, con la cosa.

FERRARA: d'accordo. D'accordo.

TORNETTA: hai capito?

FERRARA: va bene.

TORNETTA: eh! Mi raccomando: non far scadere i termini, stavolta!⁹²

FERRARA: ciao, ciao.

TORNETTA: cia, cia.

FINE TRASCRIZIONE

Non a caso appresa la notizia dell'aggiudicazione all'ATI FERRARA dell'appalto per i lavori al Centro Oli di cui si è diffusamente parlato, TORNETTA fa immediatamente gli auguri al FERRARA via sms e costui replica: *"Si sono contento grazie abbiamo l'altra cosa da chiudere"* (sms nr. 6170). Il testo del messaggio appare significativo per diverse ragioni. Anzitutto il FERRARA sente di dover ringraziare il TORNETTA, evidentemente conscio dell'apporto da costui fornito al raggiungimento dell'importante obiettivo; in secondo luogo, trasmettendo all'interlocutore un senso di comune appartenenza, di spirito di squadra, il FERRARA ricorda che nuovi traguardi sono in vista, con palese riferimento alla gara per l'appalto del trattamento e dello smaltimento dei fanghi di perforazione la cui procedura è, all'epoca, ancora in corso. Il FERRARA, infatti, appare ben deciso ad accaparrarsi, tramite l'impresa SO.GE.SA. s.r.l. a lui

⁹² il che dimostra -*ad abundantiam*- che la volta precedente (cioè la gara per la fornitura dei fanghi) i termini erano scaduti;

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

facente capo⁹³, anche la commessa TOTAL che ha per oggetto il trattamento e lo smaltimento dei fanghi di perforazione. Secondo quanto egli stesso riferisce ai suoi più stretti collaboratori (la sorella GIULIA e l'ingegnere RUGGIERO Nicola Basilio), proprio la certezze che gli derivano dall'esistenza di un vero e proprio vincolo sodale che lo lega ai manager della TOTAL e al TORNETTA – vincolo che ripete la sua forza da un ben definito accordo associativo – spingono danno la forza al FERRARA di respingere al mittente “la minaccia” fattagli pervenire da Giovanni CASTELLANO, imprenditore lucano, cui fa capo la ditta SEMATAF, azienda *leader* in Basilicata nel settore del trattamento dei rifiuti, partecipante anch'egli alla gara d'appalto bandita da TOTAL Italia per il trattamento dei fanghi. Secondo quanto FERRARA riferisce nella conversazione sotto trascritta, infatti, il CASTELLANO, non gradisce la concorrenza commerciale di FERRARA e avrebbe proposto una sorta di “tregua guerreggiata”. Lo scambio di battute tra FERRARA e RUGGIERO appare emblematica dei rapporti tra imprenditore e gli uomini TOTAL Italia. A fronte del cenno del suo collaboratore che rimarca la rilevanza imprenditoriale del *business* dei fanghi, FERRARA lascia intendere, senza mezzi termini, che intende approfondire tutto il suo impegno per accaparrarsi anche questa ulteriore, lucrosa commessa.

TESTO DELLE CONVERSAZIONI AVVENUTE IL GIORNO 14 GENNAIO 2008 ALL'INTERNO DEGLI UFFICI DELLA FERROSTRADE – SS 106 POLICORO (RIT 233/07) IN USO A FERRARA FRANCESCO R.

Progr. 2816, ore 19.19 del 25.01.08

Ferrara è in compagnia della sorella Giulia Ferrara e di Ruggiero Nicola Basilio.

⁹³ All'epoca dei fatti, Francesco Rocco FERRARA risultava ancora, formalmente, amministratore di SO.GE.SA.s.r.l.; a far data dal 4 aprile 2008 la carica è stata trasferita in capo a Giulia FERRARA, sebbene, come emerge chiaramente dal monitoraggio complessivo di Francesco Rocco FERRARA costui continui ad essere il gestore di fatto dell'azienda.

proc. 648/05 RGNR
1256/05 RGGIP
43/08 reg. mis. caut.

Ferrara — A Milano ci hanno chiamato, abbiamo fatto la bonifica al palazzo della Regione. Ci hanno chiamato e dobbiamo fare la bonifica sulla 36...

Giulia — E quando...

Ferrara — L'attuale statale... appena ci arriva l'iscrizione. Sull'attuale statale 36 hanno da fare quattro chilometri di galleria continua... due piani, cioè le macchine devono andare (parole incomprensibili) tre piani con quelli fuori. Due piani sotto la galleria e poi... non lo so là, sono tutte e tre strade...

Ruggiero Nicola Basilio — Chi lo fa là?

Ferrara — Eh?

Ruggiero N.B. — Il lavoro chi lo fa?

Ferrara — No, ma la galleria.

Ruggiero N.B. — Ah, la galleria dici.

Pausa di silenzio.

Giulia — Noi facciamo la bonifica.

Ruggiero N.B. — Comunque, ora a parte gli scherzi, tu che sei sempre in contatto con TOTAL, loro per quanto riguarda le bonifiche dei terreni degli impianti...

Ferrara — Va be'...

Ruggiero N.B. — E' un business...

Ferrara — Allora siccome... siccome... avevo deciso di non rompere i coglioni...

Ruggiero N.B. — In che senso? Non ti volevi proporre...

Ferrara — Non mi volevo proporre, perché... siccome puntavamo a questo appalto... poi vado a rompere i coglioni, la gente dice: "Questo rompe i coglioni". Mi hanno mandato una minaccia. (parole incomprensibili).

Ruggiero N.B. — Quelli della TOTAL?

Ferrara — No!

Giulia — E mo' lo dici?

Ferrara — No. Sembra che sarebbe Castellano insieme al suo direttore... Zaccaria si chiama. Hanno mandato... mi ha chiamato un amico mio, cioè veramente è andato questo amico mio per andare a scaricare nella discarica. (parole

22